



E. Forms



Reconnaissance Vehicle Registration Form / レッキ車両登録申込書

Competitor Number: ゼッケン番号	Entrant Name: エントラント名	
	Driver Name: ドライバーの氏名	

Vehicle 1 / 車両 1

Make メーカー		Registration Number 登録番号	
Model 型式		Tyre Make タイヤのメーカー	
Colour 色		Tyre Model タイヤの型式	

Vehicle 2 (Spare) / 車両 2 (スペア)

Make メーカー		Registration Number 登録番号	
Model 型式		Tyre Make タイヤのメーカー	
Colour 色		Tyre Model タイヤの型式	

APRC

JRC

Note: each Group will undertake reconnaissance according to the schedule published in the Supplementary Regulations (or Bulletins of the event).

留意事項：特別規則書（または大会公式通知）で公示されるスケジュールに従って各グループのレッキを行います。

For tyres that require approval:

タイヤの承認事項

Tyre Make / Model:

タイヤのメーカー/型式

Straight circumferential groove width

縦溝の幅

Straight circumferential groove depth

縦溝の深さ

Transverse groove width

横溝の幅

Transverse groove depth

横溝の深さ

Tyre Size:

タイヤのサイズ

mm (max)

mm (max)

mm (max)

mm (max)

使用認可があるタイヤ Tyres approved for use:

Chief Scrutineer
技術委員長

Date
日付

C.of Course / FIA Steward
競技長 / FIA 審査員

Date
日付

Service Crew and Vehicle Registration Form / サービス員および車両登録申込書

Competitor Number: ゼッケン番号	Entrant Name エントラント名	
	Contact Name: 担当者	

Service plates – for access to the teams' service areas in the Service Park
サービスプレート – サービスパーク内チームのサービスエリアへのアクセス

Fill in the columns below to apply for your vehicles' access to the service park. Approved vehicles should display the parking plate (sticker), which is to be issued by the organizer, clearly visible on the windscreen, preferably near the upper corner of the passenger's side.
サービスパークに車両を乗り入れるためには、以下の欄に記入すること。承認された車両はオーガナイザーが交付する駐車プレート（ステッカー）をフロントガラスの助手席側上部に、見やすいように貼付しなければならない。

Vehicle 1 車両 1	Service vehicle make and model サービス車両のメーカーおよび型式	
	Colour 色	
	Registration Number 登録番号	
Vehicle 2 車両 2	Service vehicle make and model サービス車両のメーカーおよび型式	
	Colour 色	
	Registration Number 登録番号	

Auxiliary Vehicle plates – for access to the Auxiliary Parking Area in the Service Park
補助車両プレート – サービスパーク内補助パーキングエリア内へのアクセス

Fill in the columns below to apply for your vehicles' access to the Auxiliary vehicle parking area adjacent to the service park. Approved vehicles should display the parking plate (sticker), which is to be issued by the organizer, clearly visible on the windscreen, preferably near the upper corner of the passenger's side.
サービスパーク隣接の補助車両駐車場に車両を乗り入れるためには、以下の欄に記入すること。承認された車両はオーガナイザーが交付する駐車プレート（ステッカー）をフロントガラスの助手席側上部に、見やすいように貼付しなければならない。

Vehicle 1 車両 1	Auxiliary vehicle make and model 補助車両のメーカーおよび型	
	Colour 色	
	Registration Number 登録番号	
Vehicle 2 車両 2	Auxiliary vehicle make and model 補助車両のメーカーおよび型式	
	Colour 色	
	Registration Number 登録番号	

Service Crew / サービス員

I would like to register my service crew for personal accident insurance:
サービス員の個人傷害保険に加入いたします。

Yes はい

No いいえ

If yes, please list the names and age of those to be insured on the reverse.

加入を希望する場合は、保険に加入する方の氏名および年齢を裏面にご記入ください。

Service Crew / サービス員

	Family Name / 姓	Given Name / 名前	Age / 年齢
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			

Additional Auxiliary Vehicle plates – (JPY10,000 per plate)
 追加の補助車両プレート – (1枚につき10,000円)
 Vehicles gaining access to the Auxiliary Service Park must display this sticker. It is recommended that it be placed on the top of the windscreen on the passengers' side.
 補助サービスパークへのアクセスを許可されている車両はこのステッカーを貼付すること。フロントガラスの助手席側上部に貼付することが望ましい。

Vehicle 1 車両 1	Auxiliary vehicle make and model 補助車両のメーカーおよび型式	
	Colour 色	
	Registration Number 登録番号	
Vehicle 2 車両 2	Auxiliary vehicle make and model 補助車両のメーカーおよび型式	
	Colour 色	
	Registration Number 登録番号	

SUPPLEMENTARY REGULATIONS ARTICLE 5. - Personal Accident insurance cover for service crew and team members may be purchased through the Organisers for the cost of JPY 1,890 per person per week.

特別規則書第5条 - サービス員及びチーム員の為の個人傷害保険はオーガナイザーを通じ、1名につき1,890円で加入する事が出来る(1週間)。



F. Vocabulary



English	Japanese	Pronunciations
General Conversation		
Good Morning	おはようございます	Ohayou gozaimasu
Hello	こんにちは	Konnichiwa
Good evening	こんばんは	Konbanwa
Good bye	さようなら	Sayounara
Thank you	ありがとう	Arigatou
Excuse me	すみません	Sumimasen
Nice to meet you	はじめまして	Hajime mashite
Long time no see	ひさしぶり	Hisashiburi
Restaurant		
Western style food	洋食	You-shoku
Japanese food	和食	Nihon-shoku / Wa-shoku
Chinese style food	中華	Chuuka
Chicken	鶏肉	Tori-niku
Fish	魚	Sakana
Beef	牛肉	Gyuu-niku
Pork	豚肉	Buta-niku
Beer	ビール	Biiru
Coffee	コーヒー	Kouhi
Tea	紅茶	Kou-cha
Japanese Tea	日本茶/お茶	Nihon-cha
May I order?	注文してもいいですか？	Chuumon shitemo iidesuka
Can I have a glass of water please?	お水を下さい	Omizu wo kudasai
Directions		
Excuse me, where is the toilet?	すみませんが、トイレはどこですか？	Sumimasen ga toire wa doko desuka
East	東	Higashi
West	西	Nishi
South	南	Minami
North	北	Kita
Right	右	Migi
Left	左	Hidari
Front	前	Mae
Rear / Back	後ろ	Ushiro
Traffic		
Train	電車	Den-sha
Car	自動車/車	Jidou-sha / Kuruma
Motorbike / Motorcycle	オートバイ/バイク	Ohto bai / Baiku
Bike / Bicycle	自転車	Jiten-sha
Bus stop	バス停	Basu-tei
Station	駅	Eki
Airport	空港	Kuukou

English	Japanese	Pronunciations
---------	----------	----------------

Public facilities		
Bank	銀行	Gin-kou
Post office	郵便局	Yuubin-kyoku
Fire station	消防署	Shoubou-sho
Police station	警察署	Keisatsu-sho

Numbers		
One	一/壱	Ichi
Two	二/弐	Ni
Three	三/参	San
Four	四	Shi / Yon
Five	五	Go
Six	六	Roku
Seven	七	Shichi / Nana
Eight	八	Hachi
Nine	九	Ku / Kyuu
Ten	十	Juu
Hundred	百	Hyaku
Thousand	千	Sen
Ten thousand	一万	Ichi-man

Days		
Monday	月曜日	Getsu-youbi
Tuesday	火曜日	Ka-youbi
Wednesday	水曜日	Sui-youbi
Thursday	木曜日	Moku-youbi
Friday	金曜日	Kin-youbi
Saturday	土曜日	Do-youbi
Sunday	日曜日	Nichi-youbi
Yesterday	昨日	Kinou
Today	今日	Kyou
Tomorrow	明日	Ashita
Day before yesterday	一昨日	Oto-toi
Day after tomorrow	明後日	Asatte

Shopping		
How much does this cost?	これはいくらですか?	Kore wa ikura desuka
Souvenir	お土産/おみやげ	Omiyage

Communication		
Public phone	公衆電話	Kousyuu-denwa
Mobile phone	携帯電話	Keitai-denwa
International call	国際電話	Kokusai-denwa
Radios	無線	Musen
Radio wave	電波	Denpa
Radio frequency	周波数	Syuuha-suu
Reception	感度	Kando